

" An Act to afford relief to certain *Censitaires* of the Seigneurie of La Salle, by staying certain actions instituted, or which may be instituted against them for the recovery of the lands by them held."

To this Bill the Clerk of this House did thereupon say :

" His Grace the Governor in Chief doth withhold His Majesty's assent from this Bill."

Then one of the Clerks of the Crown in Chancery read the title of another Bill, intituled, " An Act for the encouragement and promotion of Education in the Country Parishes of this Province."

The Clerk of this House did thereupon say :

" His Grace the Governor in Chief doth reserve this Bill for the signification of His Majesty's pleasure thereon."

Then the Speaker of the House of Assembly, on presenting several money Bills, made the following speech :

MAY IT PLEASE YOUR GRACE :

His Majesty's faithful and loyal subjects, the Commons of Lower-Canada, assembled in Provincial Parliament, having passed several Bills of appropriation and others, permitting for a limited time the levying of Duties on the entry of certain goods, to be hereafter applied to His Majesty's service by the Legislature of this Colony; I, in their name, humbly pray Your Grace may be pleased to give the Royal assent to these Bills.

The said Bills were then delivered to one of the Clerks of the Crown in Chancery, who read their titles as follows :

" An Act to impose certain duties on divers articles therein-mentioned, and to regulate for a limited time the trade with the United-States of America, by land or inland navigation, and to suspend certain Acts and Ordinances therein-mentioned."

" An Act to make good a certain sum of money therein-mentioned, advanced to defray the expences of the Civil Government, for the year one thousand eight hundred and eighteen."

" An Act further to continue for a limited time, an Act passed in the fifty-fifth year of His Majesty's Reign, intituled, " An Act to grant new duties to His Majesty to supply the wants of the Province."

" An Act to appropriate a certain sum of money to provide for the expense of laying out lands for reduced officers and men of the Embodied Militia, and others who served during the late war."

To these Bills the Royal Assent was then severally pronounced by the Clerk of this House, in these words :

" In His Majesty's name His Grace the Governor in Chief thanks His loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

Then His Grace the Governor in Chief was pleased to make the following Speech :

*Gentlemen of the Legislative Council, and*

*Gentlemen of the House of Assembly :*

I came to this Province to take the Government of His Majesty's Dominions in North-America, with a sincere desire of carrying into practice the intentions and liberal views of His Royal Highness the Prince Regent, to promote by every practicable measure their general prosperity, to improve their

" Acte pour secourir certains Censitaires de la Seigneurie de la Salle, en suspendant certaines actions qui ont été ou peuvent être intentées pour recouvrer la possession des terres par eux possédées."

Sur ce Bill, le Greffier de cette Chambre a dit :

" Sa grace le Gouverneur en Chef retient la Sanction de Sa Majesté de ce Bill."

Alors l'un des Clercs de la Couronne en Chancellerie a lu le titre d'un autre Bill, intitulé, " Acte pour encourager et promouvoir l'Education dans les Paroisses de Campagne de cette Province."

Sur quoi Le Greffier de cette Chambre a dit :

" Sa Grace le Gouverneur en Chef réserve ce Bill pour la signification du plaisir de Sa Majesté sur icelui."

Alors l'Orateur de la Chambre d'Assemblée, en présentant différens Bills d'aide, a fait le discours suivant :

QU'IL PLAISE A VOTRE GRACE :

Les fidèles et loyaux Sujets de Sa Majesté, les Communes du Bas-Canada, en Parlement Provincial assemblés, ayant passé différens Bills d'appropriation, et différens Bills pour permettre, pendant un tems limité, la perception de certains droits d'entrée qui seront ci-après appropriés pour le service de Sa Majesté, par la Législature de cette Colonie; je supplie humblement, en leur nom, qu'il plaise à votre Grace de vouloir bien donner la Sanction Royale à ces différens Bills.

Les dits Bills ont été alors remis à l'un des Clercs de la Couronne en Chancellerie qui en a lu les titres comme suit :

" Acte pour imposer certains droits sur divers articles y mentionnés, et pour régler pour un tems limité, le commerce avec les Etats-Unis de l'Amérique, par terre ou par la navigation intérieure, et pour suspendre certains Actes et Ordonnances y mentionnés."

" Acte pour faire bon d'une certaine somme d'argent avancée pour défrayer les dépenses du Gouvernement Civil de cette Province, pour l'année mil huit cent dix-huit."

" Acte pour continuer encore, pour un tems limité, un Acte passé dans la cinquante-cinquième Année du Règne de Sa Majesté, intitulé, " Acte pour accorder de nouveaux droits à Sa Majesté, pour subvenir aux besoins de la Province."

" Acte pour approprier une certaine somme d'argent pour pourvoir à la dépense pour diviser des terres pour les Officiers et Hommes de la Milice Incorporée qui ont été réduits, et autres qui ont servi durant la dernière Guerre."

A ces Bills, la Sanction Royale a été séparément prononcée par le Greffier de cette Chambre, dans les mots suivans :

" Au nom de Sa Majesté, Sa Grace le Gouverneur en Chef, remercie ses Loyaux Sujets, accepte leur bienveillance, et sanctionne ce Bill."

Alors Sa Grace le Gouverneur en Chef a bien voulu faire la Harangue suivante :

*Messieurs du Conseil Législatif, et*

*Messieurs de la Chambre d'Assemblée :*

J'étois venu dans cette Province prendre sur moi le Gouvernement des Domaines de Sa Majesté dans l'Amérique Septentrionale, avec le désir sincère de mettre en exécution les desseins généreux et les vues bienfaisantes de Son Altesse Royale le Prince Régent, de promouvoir et avancer, par toutes